

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 63 (1976)
Heft: 12: Grossüberbauungen = Grands ensembles

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

(Fr. 4000.-): L. Gantenbein & Co. AG, Werdenberg-Buchs; 4. Rang (Fr. 4000.-): Paul Scherrer, Architekturbüro, Sevelen; Ankauf (Fr. 6000.-): Walter Nigg, Arch. HTL/SWB, Buchs. Das Preisgericht empfiehlt der Bauherrschaft einstimmig, der Verfasser des mit dem ersten Rang ausgezeichneten Projektes sei mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

Projektwettbewerb Werkheim Uster

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 10000.-): R. & P. Fässler, Esslingen; 2. Rang (Fr. 8000.-): A. Peyer, Uster; 3. Rang (Fr. 7000.-): Peter Baltensperger, Wald; 4. Rang (Fr. 4500.-): Max Ziegler, Schwerzenbach; 5. Rang (Fr. 3500.-): W. Christen, Hinwil; 6. Rang (Fr. 3000.-): Ertaç Öncü, Dübendorf. Preisgericht: Willi Bösch, Kaufmann, Pfäffikon (Vorsitz); Bruno Giacometti, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich; Werner Hamm, Architekt, Bern; Hans Huba-

cher, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich; Willi Klöpfer, Betriebsleiter, Uster. Das Preisgericht empfiehlt dem Vorstand des Vereins zur Förderung geistig Invaliden, Zürcher Oberland, Uster, einstimmig, der Verfasser des erstprämiierten Projektes sei mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

Projektwettbewerb Alterswohnheim mit Pflegeabteilung in Oberleimbach, Adliswil

In diesem unter elf eingeladenen Architekten durchgeführten Wettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 5000.-): Kuhn & Stahel, Architekten, Mitarbeiter: W. Fischer, Zürich; 2. Rang (Fr. 4000.-): H. Müller & P. Nietlisbach, Architekten, Zürich; 3. Rang (Fr. 3000.-): Walter Moser, dipl. Arch. BSA, Zürich, Mitarbeiter: R. Bänziger, dipl. Arch. ETH; 1. Ankauf (Fr. 2000.-): Hp. Grüniger-Theus & Tilla, dipl. Arch. ETH/SIA, Zürich; 2. Ankauf (Fr. 1000.-): Hans Merkli, dipl. Arch.,

Zürich. Jeder Teilnehmer erhält eine feste Entschädigung von Fr. 2000.-. Preisgericht: Bruno Stöcklin, dipl. Malermeister, Zürich; Albert Schönenberger, Verwalter, Zürich; Adolf Wasserfallen, dipl. Arch. BSA/SIA, Stadtbaumeister, Zürich; Esther Guyer, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich; Benedikt Huber, Prof., dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich; Fritz Oggenfuss, Arch., Zürich. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig dem ausschreibenden Verein, der Verfasser des erstprämiierten Projektes sei mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

Beschränkter Wettbewerb für ein Alterswohnheim in Kirchberg BE

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 5000.-): Hans-Chr. Müller, dipl. Arch. BSA/SIA, Mitarbeiter: Chr. Jost, F. Zobrist, dipl. Arch. HTL, Burgdorf; 2. Rang (Fr. 3000.-): E. Rausser, dipl. Arch. BSA/SWB, und P. Cléménçon,

Arch. SWB, Mitarbeiter: M. Seiler, R. Kohler, A. Bühler, Bern; 3. Rang (Fr. 4000.-): E. Bechstein, dipl. Arch. BSA/SIA, und T. Bechstein, dipl. Arch. SIA, Mitarbeiter: W. Flück, Arch., Burgdorf; 4. Rang (Fr. 2000.-): Itten+Brechbühl AG, Architekten, Mitarbeiter: A. Stauber, Bern; 5. Rang (Fr. 2000.-): Walter Schindler, Arch. BSA/SIA, Zürich und Bern, Hans Habegger, Arch. SIA, Bern; 6. Rang (Fr. 2500.-): Marc+Yvonne Hausammann-Schmid, dipl. Arch. SIA/SWB, Bern; 7. Rang (Fr. 1500.-): Mühlemann AG, Kirchberg. Ausserdem erhält jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von Fr. 2000.-. Preisgericht: Hans Bruhin, Präsident, Kirchberg; Bernhard Vatter, dipl. Arch. SIA, Bern; Willi Althaus, dipl. Arch. SIA, Bern; Franz Meister, dipl. Arch. BSA/SIA, Bern; Rudolf Widmer, dipl. Arch. SIA, Bern; Ruth Bürgi, Gemeinderätin, Kirchberg; Dr. med. Heinrich Beringer, Kirchberg.

Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigt	Termin	Siehe werk
Graubündner Kantonalbank in Chur	Verwaltungsgebäude	alle seit dem 1.1. 1974 im Kanton Graubünden niedergelassenen Architekten, die ein Hochschuldiplom besitzen oder dem SIA bzw. BSA angehören, oder im Schweiz. Berufsregister der Architekten REG eingetragen sind.	30. April 1977	Dezember 1976

Siemens-Einbaugeräte

**Gute Technik.
Schönes Design.**



Siemens-Einbaugeräte mit zuverlässiger Technik und schönem Design passen in jede moderne Einbauküche.

Gerne senden wir Ihnen den ausführlichen Prospekt der 55er- und 60er Norm-Einbaugeräte.

Siemens-Albis AG
Abteilung Haushaltgeräte
8953 Dietikon, Telefon 01 748 28 28
SIEMENS

**SWISS
BAU 77**

**2. Baufachmesse
Basel**
in den Hallen der
Schweizer Mustermesse

27.1. — 1.2.1977

ARCHITEKTURPREIS BETON 1977

1. Der Verein Schweizerischer Zement-, Kalk- und Gips-Fabrikanten (VSZKGF) stiftet den «Architekturpreis Beton». Es ist beabsichtigt, den Preis alle 3 Jahre auszuschreiben.

2. Er soll für beispielhafte Leistungen in der Gestaltung von Einzelbauwerken oder Bauwerksgruppen, bei denen das Wohlbefinden der sich darin aufhaltenden Menschen von hervorragender Bedeutung ist und dem Beton als gestalteter Erscheinungsform ausschlaggebende Wirkung zukommt, verliehen werden. Ausgeschlossen sind ausgesprochene Industrie- und Verkehrsbauten.

3. Die optimale Verbindung von hoher Qualität der architektonischen Gesamtgestaltung und günstigen bauphysikalischen Eigenschaften mit der harmonischen Einfügung des Bauwerks in die Umgebung ist für die Zuerkennung des Preises massgeblich.

4. Der Preis kann für Bauwerke oder Bauwerksgruppen in der Schweiz, die nach dem 1. Januar 1970 dem Gebrauch übergeben worden sind, verliehen werden.

5. Er besteht aus einer Urkunde und einem Geldbetrag von Fr. 20 000.—. Er kann ganz oder auch geteilt verliehen werden.

6. Der Preis wird anlässlich der Generalversammlung des VSZKGF verliehen.
Die eingereichten Arbeiten werden öffentlich ausgestellt und können vom VSZKGF publizistisch ausgewertet werden.

7. Alle Architekten, Ingenieure und Arbeitsgemeinschaften aus solchen sind berechtigt, sich mit höchstens zwei von ihnen geschaffenen Bauwerken oder Bauwerksgruppen um den «Architekturpreis Beton» zu bewerben.

8. Die nachstehend aufgeführten **Dokumente** sollen spätestens bis zum **31. März 1977** (Poststempel) an die Technische Forschungs- und Beratungsstelle der Schweizerischen Zementindustrie, 5103 Wildegg, eingereicht werden:

8.1 **Pläne** (Ansichten, Schnitte, Grundrisse, Darstellung des Konstruktionsprinzips, Details) und Fotos auf maximal 4 Kartons von 60×90 cm, einseitig aufgezogen und in Mappen verpackt,

8.2 ein gesonderter **technischer Bericht** auf höchstens vier Seiten im Format A4 mit spezifischen Angaben über die bauphysikalische Lösung (Schall- und Wärmeisolation) und eine kurze Begründung für die Wahl des Baustoffes,

8.3 **Kurzanzeige** über das Bauwerk
– Name und Lage des Bauwerks
– Beginn der Ausführung
– Datum, an dem das Bauwerk dem Gebrauch übergeben wurde
– Bauherr / Eigentümer
– Architekt / Architektengemeinschaft
– Ingenieur / Statiker
– Sonderfachleute
– ausführende Baufirma

Die Jury behält sich vor, gegebenenfalls weitere Angaben einzufordern.

9. Urheber-Erklärung

Mit der Teilnahme bestätigt der Bewerber, dass er der geistige Urheber der eingereichten Arbeit ist. Er erklärt sich mit der Veröffentlichung unter der Nennung des Urhebers durch den VSZKGF einverstanden. Die Einholung notwendiger Zustimmungen Dritter hat er besorgt, und er befreit davon den VSZKGF.

Die vorgeschlagenen Objekte werden in nichtöffentlicher Sitzung von einer Jury beurteilt.

Der **Jury** gehören an:

Cocchi Guido, dipl. Arch. FAS/SIA, Lausanne
Gübelin Hans, dipl. Arch. SIA, Luzern
Guyer Rudolf, dipl. Arch. SIA, Zürich
Lauber Anselm, Prof., dipl. El.-Ing. SIA, EMPA Dübendorf
Sagelsdorff Ralph, dipl. Bau-Ing. ETH, EMPA Dübendorf
Stamm Hans, dipl. Bau-Ing. SIA, TFB Wildegg
Ziegler Max, dipl. Arch. SIA, Zürich

Die Entscheidung der Jury ist endgültig und nicht anfechtbar. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Jury kann von einer Preisverleihung Abstand nehmen. Es besteht kein Anspruch auf die Verleihung des «Architekturpreises Beton».



INDOLA



Frische Luft für gesundes Wohnen!

Zentralentlüfter CVE 3 + CVM 10.

Indola Zentralentlüfter mit mehreren Absaugstellen gewährleisten eine kontrollierte Lüftung für Bad - WC - Küche (**der Anschluss unserer motorlosen Dunstabzugshaube wird empfohlen**) und andere Räume. Besonders effektiv als Dauerlüftung in niedriger Stufe und Zusatzlüftung nach Bedarf. Nur so können sich Feuchtigkeit und Gerüche nicht in der Wohnung ausbreiten.

CVM 10 - Zentralentlüfter für hohe Kanalwiderstände - ermöglicht individuell gesteuerte Lüftung für Wohneinheiten in Mehrfamilienhäusern, Hotels, Wohnheimen, Bädern, Toilettengruppen, etc.

CVE 3, Zentralentlüfter für Einfamilienhäuser. Geräuscharm - problemlos einsetzbar - preiswert! Beide Typen werden einbaufertig geliefert mit 4 Ansaugstutzen: wahlweise 3 x NW80/100 und 1 x NW125/150. 1 Ausblasstutzen NW 150.

CVM 10: Aussenläufermotor, Leistung 183 W, 220 Volt - Luftleistung 25 mm WS 325 m³/h.

CVE 3: Aussenläufermotor mit 2 Drehzahlen, Leistung 74/40 Watt, 220 Volt - Luftleistung max. 540 m³/h, freiblasend.

Bitte Druckschrift mit ausführlichen technischen Angaben und lieferbarem Zubehör anfordern.

indola

Coupon **Werner Kuster AG**

für detaillierte
Dokumentation
über **CVE**

4132 Muttens
Hofackerstrasse 71 Tel. 061/ 61 15 15
1000 Lausanne
Rue de Genève 98 Tel. 021/ 25 10 52
8304 Wallisellen
Hertistrasse 23 Tel. 01/ 830 40 54

Name _____

Firma _____

Adresse _____

Es gibt sehr gute Geräte, die zu laut sind.



Geräte ohne diesen Makel würden sich noch viel besser verkaufen lassen!

Wir sind Experten für die Lärmdämpfung und -dämmung an Seriengeräten. Wir verfügen über eigene Forschungsstätten und Akustiklabors in Zürich. Wir haben Produkte und Systeme für optimalen Lärmschutz.

Sie profitieren von der jahrzehntelangen Erfahrung der Unikeller-Gruppe, einem international führenden Hersteller von Lärmschutz-Systemen.

Kompetent im Lärmschutz



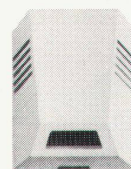
Siegfried Keller AG
Lärmschutz
8306 Brüttisellen
Telefon 01/833 02 81



COIFFEUR-HAUBEN WARMLUFTDUSCHEN

für:

Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna,
Hotel, Heime, Spitäler und Industrie



UNIVERSALTROCKNER FÜR BADEZIMMER

als:

Haar-, Hände- oder Nagellackrockner,
Heizlüfter, Wäsche- oder Hundetrockner

REZ AG 8049 Zürich-Höngg

Hardeggsstrasse 17-19

Telephon 01 / 56 77 87

Bewährtes ist sicher

Die arwa-therm Mischbatterie ist in doppeltem Sinne sicher. Einmal dank ihres Sicherheitsanschlages: er schützt Kinder und alte Menschen vor Verbrennungen.

Und einmal, weil man sich auf sie verlassen kann.

Sie hat sich tausend- und aber-tausendfach bewährt. Sie ist technisch ausgereift, geräuscharm, wassersparend und von unübertroffener Servicefreundlichkeit.

Und schön ist sie natürlich auch. In neuen Bädern ebenso wie in Alt- oder Umbauten.

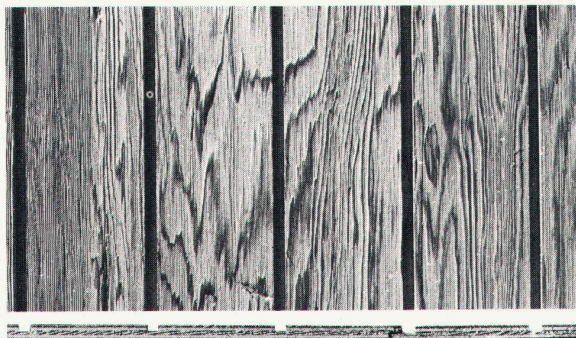
arwa-therm
Die doppelt sichere Mischbatterie



Die Badebatterie
in neuer Form.

arwa

Armaturenfabrik Wallisellen AG
Richtstrasse 2, 8304 Wallisellen
Telefon 01 830 31 77



Dekorativ-Sperrholz

wasser- und kochfest verleimt
für Aussen- und Innenverwendung

Douglas-Fir

Western-Red-Cedar

12,7 mm/15,8 mm

244/275 x 122 cm

Nutenabstand 92 und 184 mm

Rud. Haas-Suter, 4705 Walliswil bei Wangen, **(065) 71 13 42**



Das Neue.
Das neue
stampfli
Falttor.

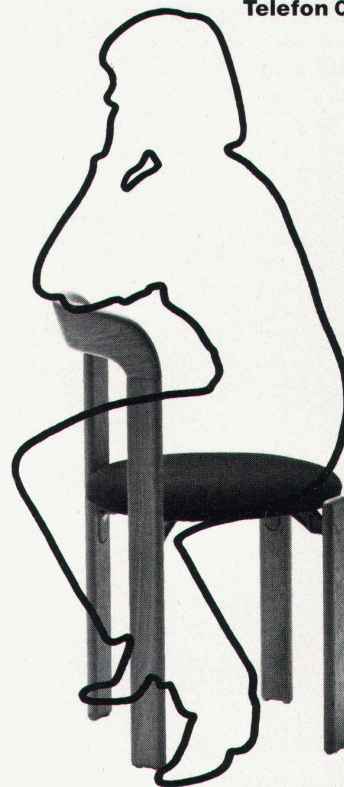
J. Stampfli AG
Stahlbau, Metallbau,
Gitterroste
4553 Subingen
Tel. 44 11 22/23

Farbprospekt
verlangen!

Inserat ausschneiden, Firmenstempel darauf drücken, in Umschlag stecken und einsenden.

Stühle aus Stein am Rhein:
Entwicklung und Herstellung
Abbildung: Modell 3330 P
Design Bruno Rey

d + co
Dietiker + Co. AG
Stuhl- und Tischfabrik
8260 Stein am Rhein
Telefon 054/8 61 56



Wendeltreppe

in massivem Holz. Ein handwerk-
liches Meisterstück. Zehn Modelle,
davon eines zeitgenössisch (Buche,
Mahagoni oder Eiche). Durch-
messer 1,17 m, 1,32 m, 1,47 m, 1,60 m,
2,00 m. Ist in wenigen Stunden
montiert. Geländer in Stil oder mo-
dern, gerade oder schräg.
Mehrfarbige Dokumentation auf
Verlangen.

Les Décors Stylisés
1814 La Tour-de-Peilz
Grand-Rue 45
Tél. (021) 54 39 55

Aus unserem Fabrikationsprogramm

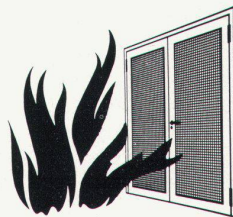
Brandschutz- Türabschlüsse

unter Verwendung
von speziell für
uns gefertigten

forster

Profilstahlrohren.

Modell HZ-R

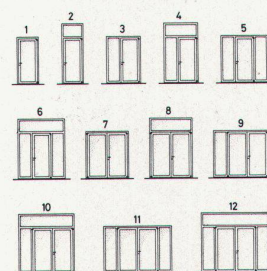
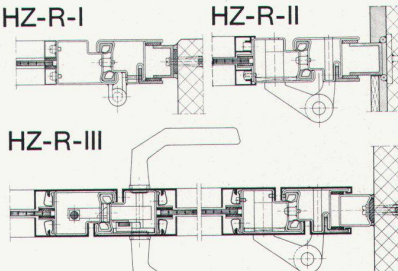


HZ Konstruktionen sind für Metallbauunternehmen in Lizenz erhältlich

HZ-R-I

HZ-R-II

HZ-R-III



Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk

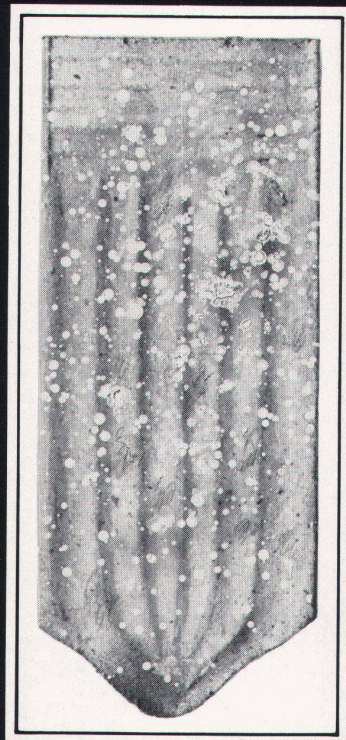
Gegründet
1877

hädri ch ag

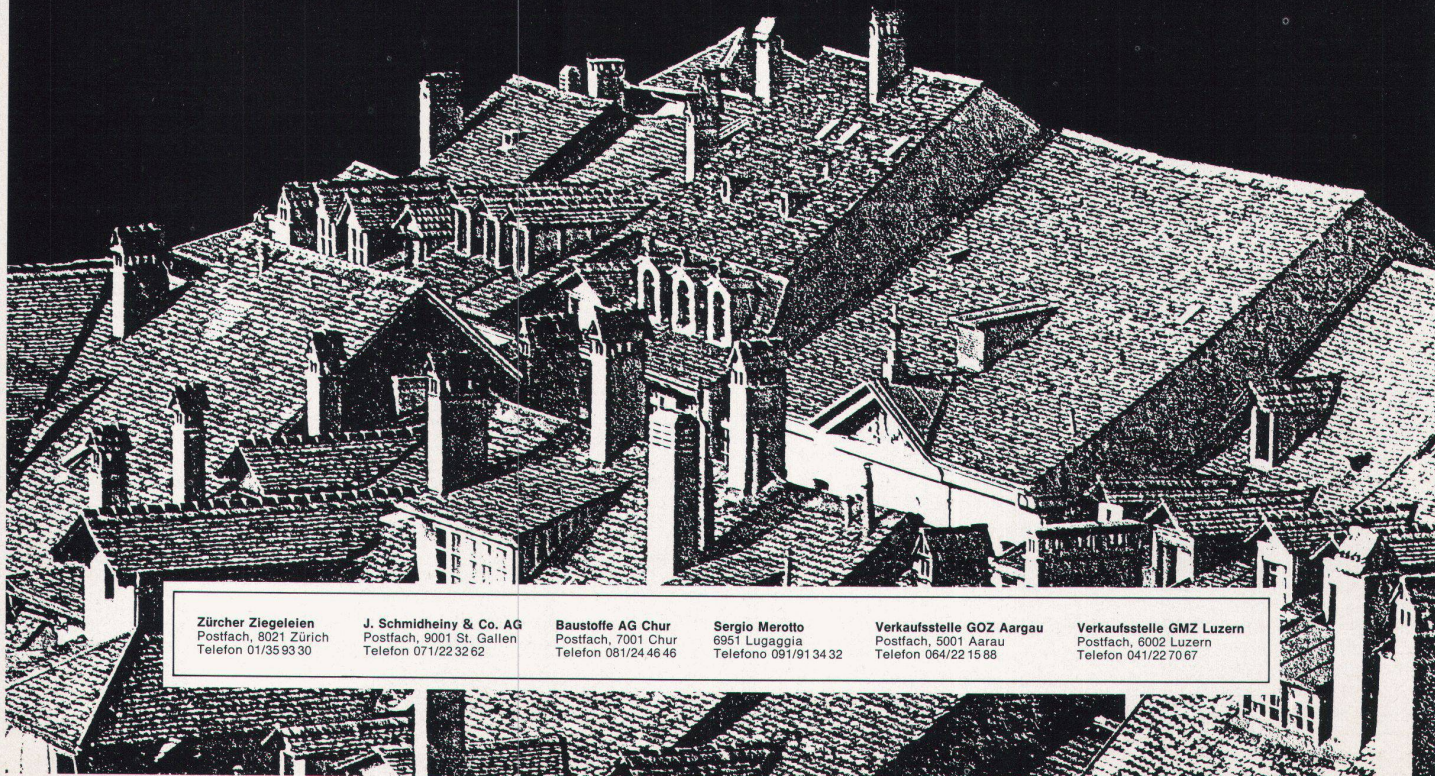
8047 Zürich
Freilagerstrasse 29
Telefon 01-52 12 52

BIBERSCHWANZ ALT EIN NEUER TONDACHZIEGEL DER ZZ

Der Biberschwanz alt ist ein rustikaler Tondachziegel, der in allen Teilen der Spitzenqualität moderner Ziegel gleichsteht, aber in Form und Farbe dem früheren Handziegel entspricht. So hat er beispielsweise eine «handgestrichene» Oberfläche und erhält vor dem Brennen seine unregelmässige Farbgebung.



Er eignet sich speziell für die stilgerechte Restaurierung von erhaltenen Gebäuden. Auf Wunsch können beim BIBERSCHWANZ ALT zusätzlich Schriftzeichen, Wappen etc. eingeprägt werden. Dadurch werden der Dachgestaltung – auch bei Neubauten – interessante Möglichkeiten eröffnet.



Zürcher Ziegeleien
Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01/35 93 30

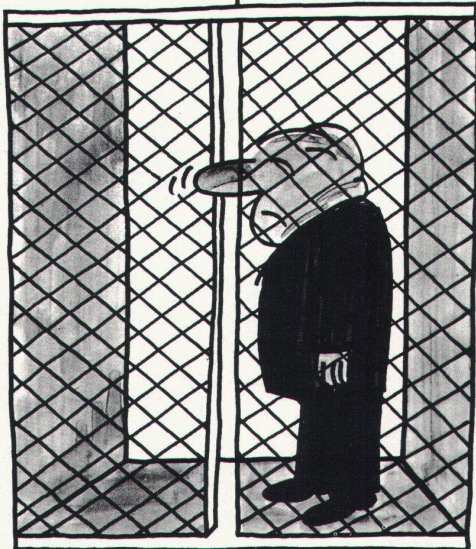
J. Schmidheiny & Co. AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur
Postfach, 7001 Chur
Telefon 081/24 46 46

Sergio Merotto
6951 Lugaggla
Telefon 091/91 34 32

Verkaufsstelle GOZ Aargau
Postfach, 5001 Aarau
Telefon 064/22 15 88

Verkaufsstelle GMZ Luzern
Postfach, 6002 Luzern
Telefon 041/22 70 67



Je verzwickter das Problem, desto eher sollten Sie mit Gendres Otis über den Aufzug sprechen.

Optimale Lösungen bei Aufzügen: wir haben eine lange Reihe guter Gründe, warum Sie eigentlich mit uns sprechen sollten, wenn es um Aufzüge, Fahrtreppen oder Fahrsteige geht. Ein guter Grund ist bestimmt, dass OTIS weltweit der grösste Hersteller von allem ist, was mit vertikaler und horizontaler Beförderung zu tun hat. Wen wundert's also, dass man überall dort mit einem OTIS rauf und runter fährt, wo's darauf ankommt. Im World Trade Center etwa, dem grössten Gebäude der Welt. Oder im neuen Airport «Charles de Gaulle» von Paris. Oder im Einkaufszentrum Glatt-Zürich.

Doch GENDRE OTIS kann als Schweizer Firma gleichzeitig Rücksicht auf unsere Verhältnisse nehmen. Beispielsweise mit einem Service, der mit echt schweizerischer Präzision abläuft. Und das geht so: GENDRE OTIS möchte, dass Ihr Aufzug neu bleibt. 20 Jahre lang. Deshalb garantiert unser Service 20 Jahre lang für den Originalzustand. Dass dazu ein gut ausgebautes Servicenetz gehört, versteht sich wohl von selbst.

Wenn Sie noch mehr gute Gründe erfahren möchten, dann senden Sie uns doch den

Talon ein. In wenigen Tagen erhalten Sie unsere Dokumentation über Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige.

AUFZÜGE GENDRE OTIS	
	Ich möchte die guten Gründe kennenlernen. Senden Sie mir bitte Ihre Dokumente über: ☐ Personen-/Warenaufzüge ☐ Fahrtreppen/Fahrsteige
	Name: _____ Firma: _____ Strasse: _____ PLZ/Ort: _____ Aufzüge GENDRE OTIS AG, Postfach 1047, 1701 Freiburg/Moncor Tel. 037/24 34 92

Vertretungen in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Genf und Lugano

Problem-Lösung 4: Die Stahl-Pilze.

Das weiss inzwischen jeder Ingenieur, jeder Architekt, Baumeister und Bauführer: **Geilinger-Stahlpilze lösen die Durchstanz-Probleme bei Eisenbeton-Flachdecken auf ideale Weise.**

Dass sie auf den Baustellen wie «Pilze» aus dem Boden schiessen, hat aber noch eine Anzahl nicht minder wichtiger Gründe: Stahlpilze reduzieren die Schalungskosten, vereinfachen die Decken-Armierung und erlauben die Durchführung auch grosser Leitungen unmittelbar neben der Stütze.



Die Geilinger Stahlpilze: Damit unterstützen wir Ihre Bestrebungen nach einem rationalen und kostensparenden Bauen.

GEILINGER

GEILINGER STAHLBAU AG, 8401 WINTERTHUR, 052 84 61 61

Dachausbau Wohnungsumbau Fassadensanierung

besser gleich mit DURIPANEL, der zementgebundenen Spanplatte, die Ihnen alles bietet.

- DURIPANEL ist in der höchsten Brandklasse, nämlich V1q, quasi nicht brennbar, eingestuft.
- DURIPANEL ist feuchtigkeitsunempfindlich.
- DURIPANEL bringt sehr gute Werte in bezug auf Schallisolation.
- DURIPANEL kann problemlos gestrichen, furniert, belegt oder beschichtet werden.
- DURIPANEL ist mit den üblichen Maschinen und Handwerkszeugen bearbeitbar.

Duripanel®

Verlangen Sie weitere Informationen über DURIPANEL

Name/Firma _____
 Strasse _____
 PLZ/Ort _____

DURISOL AG für Leichtbaustoffe
 Badenerstrasse 21
 8953 Dietikon ZH
 Tel. 01/740 69 81

Hinter dem neuen Design steckt die erprobte MIXA-Technik.

Der MIXA-Eingriff-Mischer ist
wassersparend, noch leichter als bisher zu
regulieren, und die gewählte
Temperatur ist zum voraus klar ersichtlich.
Der MIXA-Mischer ist aus bestem
Material erstklassig verarbeitet.



egro

EGLOFF & Co. AG
Armaturenfabrik
5443 Niederrohrdorf
Telefon 056 961133
Telex 57755

KLOTT WILD

kühlen · tiefgefrieren
kochen · backen · braten · grillieren
entlüften
geschirrspülen
waschen
trocknen



**Jetzt bietet
Electrolux
ein vollständiges
Geräte-Sortiment für die Schweizer Küche an
(wir behaupten das vollständigste).**

Electrolux Kühlschränke, Tiefgefrierer und Geschirrspüler haben sich seit Jahren einen festen Platz in der Schweizer Küche erobert. Mit der neu erworbenen Produktionsstätte in Murten ist Electrolux nun auch Schweizer Herdspezialist. Das vollständige und massgerechte Electrolux Sortiment bietet bestechende Vorteile.

Electrolux Haushaltgeräte erkennt man am wunderschönen, zeitlosen Design, das sich konsequent durch die ganze Produktlinie zieht. Jede Küche gewinnt durch die klare Linienführung und das einheitliche Aussehen aller Geräte.

Sämtliche Produkte sind problemlos und frontbündig einbaubar. Das 55 cm breite Vollsortiment ist genau nach Sink-Norm gebaut und gewährleistet auch für später volle Austauschbarkeit der Apparate. Bei den Kühl- und Gefrierschränken bietet Electrolux neben der 55er Norm auch ein vollständiges Sortiment an 60 cm breiten Geräten an. Mit Hilfe von Dekorrahmen und Frontplatten passen sich Electrolux Geräte auch farblich jeder Küche an.

Im Falle einer Panne ist unser gut ausgebauter Kundenservice immer für Sie da (bei Tiefgefriergeräten innerhalb von 24 Stunden mit schriftlicher Tiefkühlgarantie).

Electrolux – Qualität, die sich herumspricht.

 **Electrolux**

Electrolux Küche + Klima AG,
8048 Zürich, Badenerstrasse 587, Telefon 01/52 22 00